

Dodatok

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,
uzatvorený podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
t. č. 903769574, SIM karta č. 8942102380005180037
(ďalej len "Dodatok")



BT - C

PODNIK				
Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.			
Sídlo / adresa	Bažantská 28, 817 02 Bratislava			
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2881/B			
IČO	35 783 449	DIC	2020273893	IC pre DPH
Kód predajcu	KČTLBAJNR.TMSK.BODONOVA.MICHAELA			Kód tlačiva
Zastúpený	Ingram Micro Slovakia, a.s., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 38878167			192

(ďalej len "Podnik")

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ				
Obchodné meno / názov	Obec Hättné			
Sídlo / miesto podnikania	018 02 Hatné 48			
Register, číslo zápisu podnikateľa				
IČO	06692484	DIC		IC pre DPH
Zastúpený	MGR. Iveta Zňovcová, ČOPEJ181684			

(ďalej len "Účastník")

TABUĽKA Č. 1			
Program služieb	Mobilný internet M		
Typ MT/Dátové zariadenie	Lanovo IdeaPad 110 AG		
Výrobné číslo (IMEI)	SPFK00WNG		
Aktívna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	99,00 €		
Neaktívna maloobchodná cena za MT/Dátové zariadenie	279,00 €		
Mínimálny program služieb	MOBILNÝ INTERNET M	Doba viazanosti	24 mesiacov
Búdat všetkých zŕov za štandardných poplatkov za Služby			108,80 €
Zmluvná pokuta (základ - počiatočná suma, ktorá bude líšiat)			280,80 €

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k dátovej SIM karte s dátom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:
 - a) záväzok Podniku zriadit Účastníkovi prístup do siete Internet alebo iných verejných alebo neverejných dátových sietí bezdrôtovým spôsobom prostredníctvom SIM karty špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a poskytovať Účastníkovi program Služby zvolený Účastníkom a uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - b) záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len "Všeobecné podmienky") a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy, pričom Účastník berie na vedomie, že zvolený program služby Neobmedzeného mobilného internetu zahŕňa voľný objem dát pre dátové prenosy maximálnou rýchlosťou v zmysle Cenníka a po ich vyčerpaní bude rýchlosť dátových prenosov v mobilnej sieti Telekom znížená na max. 64 kbit/s; a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku jednorazový administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku k Zmluve, a to vo výške uvedenej v Cenníku (ďalej len "Administratívny poplatok"). Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvý deň mesiaca za Služby vystravené Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok súčasne s aktiváciou novej služby Mobilný internet. Účastník podpísaním tohto Dodatku vyhlasuje, že bol obozretný Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby a o príslušných poplatkoch je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá je v bodčnosti nariadená a na predajných miestach Podniku;
 - c) aktivácia a poskytovanie programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - d) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj koncového zariadenia uvedeného v tabuľke č. 1 (ďalej len "Koncové zariadenie") tohto Dodatku, a to za aktívnu kúpnu cenu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku; Účastník berie na vedomie, že rozdiel medzi neaktívnou maloobchodnou cenou Koncového zariadenia podľa Cenníka neaktívnych telefónov (dátových zariadení) aktuálneho v daň uzatvorení tohto Dodatku vo výške špecifikovanej v tabuľke č. 1 a aktívnu kúpnu cenu Koncového zariadenia podľa tohto Dodatku predstavuje zŕvu vo výške špecifikovanej v tabuľke č. 1 poskytnutú Podnikom Účastníkovi (ďalej len "zŕvu z ceny Koncového zariadenia") z dôvodu doby viazanosti dohodnanej v zmysle tohto Dodatku.
 - e) záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi službu Magio GO so 100 % zľavou z ceny jej mesačného poplatku podľa Cenníka počas celých 3 mesiacových období od jej aktivácie na základe tohto Dodatku (ďalej len "obdobie benefitu"). Dátové prenosy súvisiace s využitím služby Magio GO sa derajú a spočítávajú v zmysle platného Cenníka. Poručenie podľa tohto plámena nie je možné kombinovať s akoukoľvek inou aktívnou ponukou Podniku, ak nie je Podnikom stanovene inak. Po uplynutí obdobia benefitu bude služba Účastníkovi automaticky deaktivovaná, ak nepožiča o deaktiváciu služ. Účastník má právo požiadať Podnik, pred uplynutím obdobia benefitu, o ponechanie služby aktívnej. Týmto nedôjde k deaktivácii služby a bude v ďalšom období poskytovaná za podmienok podľa Cenníka.
2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiča o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a zároveň nepožiča o zmenu programu Služieb na iný program Služieb ako program Služieb Mobilný internet S, M alebo L.
3. ZÁVÄZOK VIAZANOSTI: Účastník sa zaväzuje, že po dobu špecifikovanú v tabuľke č. 1 mesiacov odo dňa uzatvorenia tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti"): (i) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom a bude vo vzťahu k SIM karte využívať Služby Podniku podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len "záväzok viazanosti"). Porušením záväzku viazanosti preto je:
 - a) vypovedá Zmluvu Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iné osobitne dohodnuté lehota uplynie počas dojednávanej doby viazanosti;
 - b) žiadať Účastníka o prerušenie telefónneho čísla uvedeného v tomto Dodatku k inému podniku poskytujúcu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy počas dojednávanej doby viazanosti;
 - c) nezaplatenie ceny za poskytnutú Službu Účastníkom do 45 dní po spätosti, v dôsledku čoho vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy (ďalej len "porušenie záväzku viazanosti").

ZMLUVNÁ POKUTA: Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a preventívnej funkcie predstavuje aj poučiteľnú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti uzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tohto Dodatku. Benefity sa rozumie súčet všetkých zŕov za štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových) podľa Cenníka, ako aj zŕvu z ceny Koncového zariadenia alebo PC/Notebooku špecifikovaného v Zmluve o kúpe PC/Notebooku, ktoré predstavuje rozdiel medzi neaktívnou a aktívnou kúpnu cenou, ak bolo Účastníkovi na základe tohto Dodatku poskytnuté Koncové zariadenie alebo aj PC/Notebook špecifikovaný v Zmluve o kúpe PC/Notebooku. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tohto Dodatku sú uvedené v bode 1. tohto Dodatku a je v Cenníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti je suma špecifikovaná v tabuľke č. 1, ktoré zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tohto Dodatku (ďalej len "Základ pre výpočet"). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné líšenie zo Základu pre výpočet počas plynúcej doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa plámena a) alebo b) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku alebo do dňa prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa plámena c) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku:

$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet} - (\text{počet dní uplynulých z doby viazanosti} \times \text{počet dní doby viazanosti}) \times \text{Základ pre výpočet}$$

Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorého bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.

4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzatvorenia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzatvoreného medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy spojené s prevzatím ktoréhokoľvek záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte špecifikovanej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá es v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo všeobecných podmienok, automaticky prejdí z obdobia zodpovedajúceho skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku (počítané v dňoch), ktorý doba viazanosti neplynú. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúceho vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 plámen a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.



6. V prípade, ak je predmetom tohto Dodátku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zariadeného tovaru (napr. konečného zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodátku za zľavnenú cenu a Účastník ponúka Podniku na základe tohto Dodátku a prevzatím záväzku viazanosti využiť (ďalej len „Kúpna zmluva“), sú Zmluva v znení tohto Dodátku a Kúpna zmluva podľa ustanovenia § 62a Občianskeho zákonníka v plnom znení závislými zmluvami a zánik jednej Kúpnej zmluvy však ako splnením alebo spôsobom nahradzujúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodátku a Zmluvy, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zariadených závislých Kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy v dôsledku zániku závislej Kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy; ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

V Lozome, dňa 12. januára 2017

v Palurmu dňa 13.1.2017

Slovak Telekom, a.s.

v zastúpení

Ingram Micro Slovakia, a.r.o., so sídlom Logistiky
areál Westpoint D2, Lozome, IČO: 35879157

Obec Matrné

v zastúpení

MGR. Iveta Žilavcová

